



Υπηρεσία Τύπου και
Πληροφόρησης

Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης
ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 148/12
Λουξεμβούργο, 22 Νοεμβρίου 2012

Απόφαση στην υπόθεση C-89/11 P
Ε.ON Energie AG κατά Επιτροπής

Το Δικαστήριο επιβεβαιώνει ότι η E.ON Energie AG οφείλει να πληρώσει πρόστιμο 38 εκατομμυρίων ευρώ για διάρρηξη σφραγίδας στο πλαίσιο ελέγχου σχετικού με τον ανταγωνισμό

Απορρίπτεται η ασκηθείσα από την E.ON Energie αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου με την οποία επιβεβαιώθηκε η απόφαση της Επιτροπής για την επιβολή του συγκεκριμένου προστίμου

Η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, να επιβάλλει σε επιχειρήσεις πρόστιμα που δεν υπερβαίνουν το 1 % του συνολικού κύκλου εργασιών τους, σε περίπτωση που αυτές, εκ προθέσεως ή εξ αμελείας, έχουν διαρρήξει σφραγίδες τεθείσες από την Επιτροπή στο πλαίσιο ελέγχου σχετικού με τον ανταγωνισμό.

Τον Μάιο του 2006, η Επιτροπή διεξήγαγε έλεγχο στους εμπορικούς χώρους της επιχειρήσεως E.ON Energie AG στο Μόναχο (Γερμανία) ώστε να εξακριβώσει εάν είναι βάσιμες οι υπόνοιες για συμμετοχή της επιχειρήσεως αυτής σε αντίθετες προς τον ανταγωνισμό συμφωνίες. Καθώς ο έλεγχος δεν μπόρεσε να ολοκληρωθεί αυθημερόν, τα έγγραφα που επιλέχθηκαν για περαιτέρω εξέταση φυλάχθηκαν σε χώρο τον οποίο διέθεσε η E.ON Energie στην Επιτροπή. Η πόρτα του χώρου κλειδώθηκε και τέθηκε επ' αυτής επίσημη σφραγίδα της Επιτροπής.

Οι σφραγίδες της Επιτροπής είναι πλαστικές με αυτοκόλλητο. Αν αποκολληθούν, δεν σχίζονται, αλλά οι ενδείξεις «VOID» είναι ευδιάκριτες τόσο επί της επιφάνειάς τους όσο και επί του αυτοκόλλητου. Όταν η ομάδα ελεγκτών επέστρεψε επιτόπου το πρωί της δεύτερης ημέρας του ελέγχου, διαπίστωσε ειδικότερα ότι η ένδειξη «VOID» ήταν ευδιάκριτη επί της τεθείσας την προηγούμενη σφραγίδας.

Ως εκ τούτου, με απόφαση της 30ής Ιανουαρίου 2008, η Επιτροπή επέβαλε πρόστιμο 38 εκατομμυρίων ευρώ στην επιχείρηση E.ON Energie για διάρρηξη σφραγίδας. Η επιχείρηση επιδίωξε την ακύρωση της αποφάσεως αυτής ασκώντας προσφυγή ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου, η οποία απορρίφθηκε με απόφαση της 15ης Δεκεμβρίου 2010¹.

Κατόπιν τούτου, η E.ON Energie άσκησε αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου.

Με τη σημερινή απόφασή του, το Δικαστήριο απορρίπτει την εν λόγω αίτηση αναιρέσεως.

Το Δικαστήριο επισημαίνει, ειδικότερα, ότι το Γενικό Δικαστήριο δεν προέβη σε αδικαιολόγητη αντιστροφή του βάρους αποδείξεως ούτε παραβίασε την αρχή του τεκμηρίου της αθωότητας. Συγκεκριμένα, καθόσον η Επιτροπή είχε διαπιστώσει τη διάρρηξη της σφραγίδας στηριζόμενη σε δέσμη αποδείξεων, το Γενικό Δικαστήριο ήταν σε θέση να εκτιμήσει ορθώς ότι απέκειτο στην E.ON Energie να προσκομίσει αποδείξεις οι οποίες αμφισβητούν τη συγκεκριμένη διαπίστωση.

Στο πλαίσιο αυτό, το Δικαστήριο διευκρινίζει ότι μια επιχείρηση δεν μπορεί να αμφισβητήσει την αποδεικτική αξία σφραγίδας επικαλούμενη απλώς το ενδεχόμενο ελαττώματός της. Συγκεκριμένα,

¹ Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 15ης Δεκεμβρίου 2010, T-141/08, E.ON Energie AG κατά Επιτροπής. Βλ. επίσης Ανακοινωθέν Τύπου αριθ. 120/10.

αν τέτοιου είδους επιχειρηματολογία, μη τεκμηριωμένη με αποδεικτικά στοιχεία, μπορούσε να ευδοκιμήσει, η Επιτροπή ουδέποτε θα μπορούσε να χρησιμοποιήσει σφραγίδες. Εξάλλου, το Δικαστήριο υπενθυμίζει ότι το Γενικό Δικαστήριο είναι, κατ' αρχήν, το μόνο αρμόδιο να εκτιμά την αποδεικτική αξία που πρέπει να προσδοθεί στα στοιχεία που του έχουν υποβληθεί, περιοριζόμενος ο έλεγχος του Δικαστηρίου όταν κρίνει κατ' αναίρεση στα νομικά ζητήματα. Επιπλέον, το Γενικό Δικαστήριο είναι το μόνο αρμόδιο να κρίνει την ενδεχόμενη ανάγκη να συμπληρώσει τα πληροφοριακά στοιχεία που διαθέτει, με αποτέλεσμα η E.ON Energie να μην μπορεί να προσάψει στο Γενικό Δικαστήριο ότι δεν δέχθηκε το αίτημά της να διαταχθεί διεξαγωγή συμπληρωματικών αποδείξεων.

Εξάλλου, το Δικαστήριο απορρίπτει το επιχείρημα της E.ON Energie ότι το Γενικό Δικαστήριο παραβίασε την αρχή της αναλογικότητας παραλείποντας να μειώσει το επιβληθέν από την Επιτροπή πρόστιμο. Το Δικαστήριο επισημαίνει ότι, μόνο στο μέτρο που κρίνει ότι η αυστηρότητα της κυρώσεως είναι όχι απλώς μη ενδεδειγμένη, αλλά και υπερβολική, σε σημείο που να είναι δυσανάλογη, μπορεί να διαπιστωθεί πλάνη περί το δίκαιο εκ μέρους του Γενικού Δικαστηρίου λόγω του μη ενδεδειγμένου ύψους του προστίμου.

Το Δικαστήριο διαπιστώνει συναφώς ότι το Γενικό Δικαστήριο δεν υπέπεσε σε πλάνη περί το δίκαιο κρίνοντας ότι παράβαση συνιστάμενη σε διάρρηξη σφραγίδας είναι ιδιαίτερος σοβαρή ως εκ της ίδιας της φύσεώς της. Επιπλέον, δεδομένου ότι η Επιτροπή μπορούσε να επιβάλει στην E.ON Energie πρόστιμο ποσοστού 10 % του συνολικού κύκλου εργασιών εφόσον είχε διαπιστώσει την ύπαρξη αντίθετων προς τον ανταγωνισμό πρακτικών, το επιβληθέν πρόστιμο των 38 εκατομμυρίων ευρώ για διάρρηξη σφραγίδας, το οποίο αντιπροσωπεύει το 0,14 % του ετήσιου κύκλου εργασιών της, δεν μπορεί να θεωρηθεί υπερβολικό έναντι της αναγκαιότητας για διασφάλιση του αποτελεσματικού αποτελέσματος της κυρώσεως αυτής.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ: Το Δικαστήριο μπορεί να επιληφθεί αιτήσεως αναιρέσεως, η οποία περιορίζεται σε νομικά ζητήματα, κατά αποφάσεως ή διατάξεως του Γενικού Δικαστηρίου. Καταρχήν, η άσκηση αναιρέσεως δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα. Εάν είναι παραδεκτή και βάσιμη, το Δικαστήριο αναιρεί την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου. Στην περίπτωση που η υπόθεση είναι ώριμη προς εκδίκαση, το Δικαστήριο μπορεί να αποφανθεί το ίδιο οριστικά επί της διαφοράς. Σε αντίθετη περίπτωση, αναπέμπει την υπόθεση στο Γενικό Δικαστήριο, το οποίο δεσμεύεται από την απόφαση που εξέδωσε το Δικαστήριο στο πλαίσιο της αιτήσεως αναιρέσεως.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.

Το [πλήρες κείμενο](#) της αποφάσεως είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα CURIA από την ημερομηνία δημοσίευσής της

Επικοινωνία: Estella Cigna-Αγγελίδη ☎ (+352) 4303 2582